COMMISSION REGULATION (EEC) No 900/90
of 6 April 1990
on the supply of refined rape seed oil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1750/89 (2), and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1420/87 of 21 May 1987 laying down implementing rules for Regulation (EEC) No 3972/86 on food-aid policy and food-aid management (3) lays down the list of countries and organizations eligible for food-aid operations and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage;

Whereas, following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid the Commission has allocated to certain countries and beneficiary organizations 345 tonnes of refined rape seed oil;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 2200/87 of 8 July 1987 laying down general rules for the mobilization in the Community of products to be supplied as Community food aid (4); whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Refined rape seed oil shall be mobilized in the Community as Community food aid for supply to the recipients listed in the Annexes in accordance with Regulation (EEC) No 2200/87 and under the conditions set out in the Annexes. Supplies shall be awarded by the tendering procedure.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 April 1990.

For the Commission
Ray MAC SHARRY
Member of the Commission

(1) OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.
(2) OJ No L 172, 21. 6. 1989, p. 1.
(3) OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 1.
(4) OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1.

ANNEX I

1. **Operation No** (1): 943/89
2. **Programme**: 1989
3. **Recipient**: Djibouti
4. **Representative of the recipient** (2): Ministère de la Santé Publique, BP 1974, Djibouti ; tel. Secrétariat Ministre 253 35 14 91,Conseiller Technique 253 35 08 43, telex via Présidence de la République, 5871
5. **Place or country of destination**: Djibouti
6. **Product to be mobilized**: refined rape seed oil
7. **Characteristics and quality of the goods** (3): see list published in OJ No C 216, 14. 8. 1987, p. 3 (under III.A.1)
8. **Total quantity**: 100 tonnes net
9. **Number of lots**: one
10. **Packaging and marking** (6): see list published in OJ No C 216, 14. 8. 1987, p. 3 (under III.B):
    — containers of five litres or five kilograms,
    — the containers must be packed in cartons, with four containers per carton,
    — the containers and cartons must carry the following wording:
    'ACTION No 943/89 / HUILE DE COLZA / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE'
11. **Method of mobilization**: the Community market
12. **Stage of supply**: free at port of landing — landed
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: Djibouti
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage**: 5. 6 — 3. 7. 1990
18. **Deadline for the supply**: 19. 7. 1990
19. **Procedure for determining the costs of supply** (4): tendering
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders**: 12 noon on 24. 4. 1990. Tenders shall be valid until 12 midnight on 25. 4. 1990
21. **In the case of a second invitation to tender**:
    (a) deadline for the submission of tenders: 12 noon on 8. 5. 1990. Tenders shall be considered valid until 12 midnight on 9. 5. 1990
    (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage: 19. 6 — 17. 7. 1990
    (c) deadline for the supply: 3. 8. 1990
22. **Amount of the tendering security**: ECU 15 per tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders** (5): Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/58, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles ; telex 22037 AGREC B or 25670 B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer**: —

ANNEX II

1. **Operation No** (1): 861/89
2. **Programme**: 1988
3. **Recipient**: Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, Service Logistique, BP 372, CH-1211 Genève 19; tel. 734 55 80, telex 22555 LRCS CH; fax 733 03 95
4. **Representative of the recipient** (7): Ethiopian Red Cross Society, DPP of the German Red Cross, PO Box 195, Addis Ababa; tel. 44 93 64/15 90 74, telex 21338 ERCS ET
5. **Place or country of destination**: Ethiopia
6. **Product to be mobilized**: refined rape seed oil
7. **Characteristics and quality of the goods** (3) (8) (9): see list published in OJ No C 216, 14. 8. 1987, p. 3 (under III.A.1)
8. **Total quantity**: 245 tonnes net
9. **Number of lots**: one
10. **Packaging and marking**: see list published in OJ No C 216, 14. 8. 1987, I.3.3 and I.3.4
    - — metal cans of five litres or five kilograms
    - — the cans must be packed in cartons, with four cans per carton
    - — the cans and cartons must carry the following wording:

      'ACTION No 861/89 / a red cross 10 × 10 cm / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF THE LEAGUE OF THE RED CROSS AND RED CRESCENT SOCIETIES (LICROSS) / FOR FREE DISTRIBUTION / ASSAB'
11. **Method of mobilization**: the Community market
12. **Stage of supply**: free at port of landing — landed
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: Assab
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage**: 5. 6 — 3. 7. 1990
18. **Deadline for the supply**: 19. 7. 1990
19. **Procedure for determining the costs of supply** (4): tendering
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders**: 12 noon on 24. 4. 1990. Tenders shall be valid until 12 midnight on 25. 4. 1990
21. **In the case of a second invitation to tender**:
    - (a) deadline for the submission of tenders: 12 noon on 8. 5. 1990. Tenders shall be considered valid until 12 midnight on 9. 5. 1990
    - (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage: 19. 6 — 17. 7. 1990
    - (c) deadline for the supply: 3. 8. 1990
22. **Amount of the tendering security**: ECU 15 per tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders** (5): Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/58, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles; telex 22037 AGREC B or 25670 B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer**: —

Notes :

(1) The operation number is to be quoted in all correspondence.

(2) Commission delegate to be contacted by the successful tenderer : M. Perez Porras, PO Box 2477, Djibouti, telex 5894 DJ, fax 253 350036.

(3) The successful tenderer shall deliver to the beneficiary a certificate from an official entity certifying that for the products to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radation, in the Member State concerned, have not been exceeded.

(4) Point (g) of Article 7 (3) of Regulation (EEC) No 2200/87 shall not be applicable to tenders submitted.

(5) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of the Annexes, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Commissions Regulation (EEC) No (OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1) 2200/87 has been lodged, preferably :

— either by porter at the office referred to in point 24 of the Annexes.

— or by telecopier on one the following numbers in Brussels :

235 01 32
236 10 97
235 01 30
236 20 05.

(6) The vegetable oil is packaged in hermetically sealed high density polyethylene containers which have the following characteristics :

— Content : five litres.

— Type of material : Lupolen 5661 B or equivalent.

— Weight : 140 g min.

— Resistance to compression : 430 N min. 460 N max.

The containers must be stackable, with two flat sides, with an integrated handle and a sealed screw top.

The containers must in turn be packed in groups of four in a carton.

Where applicable, the glues used to make the cartons must be waterproof. Similarly, where adhesive tapes are used, they should not come unstuck when humid.

(7) Commission delegate to be contacted by the successful tenderer : see list published in OJ No C 227, 7. 9. 1985, p 4.

(8) The successful tenderer shall give the beneficiaries' representative a certificate of origin at the time of delivery.

(9) The successful tenderer is to contact the recipient as soon as possible to establish which consignment documents are required and how they are to be distributed.